

特別区民税・都民税（或者轻型汽车税）退税通知

您缴纳的特別区民税・都民税（住民税）或者轻型汽车税，由于重复纳税，将向您退税。

【退税方式】

1. 请填写“請求書兼支払金口座振替依頼書”（以下「请求书」）中的必要事项并盖章。
2. 用绿色的回信信封寄回。
3. 纳税课自收到请求书起，一个月后转账。

【“请求书”填写注意事项】

如果您希望将退款转到公共资金领取账户→请参照背面

如果您希望将退款转到通常用的金融机关账户

- (1) 请参考下方的图片，而填写请求书粗框内的部分。
如果您填写错了，请在改正处画双线并盖章。

- (2) 请使用需要用印泥的印章。

※请用相同的印章。

請求書金額のとおり請求します。
なお、上記金額を下記口座にお振込みください。

令和 ○年○月○日

振込先

金融機関名	○ ○	銀行・信用金庫 信用組合・農協	○ ○	支店
金融機関コード	○ ○ ○ ○	支店コード (ゆうちょ銀行は店番3桁)	○ ○ ○	
預金種別	① 普通預金	2. 当座預金	4. 貯蓄	
口座番号 (左詰め)	1 2 3 4	5 6 7 8	9	
口座名義カナ	ノウゼイ	タロウ		
口座名義名	納税 太郎			
請求金額	¥32,000			

住所 〒132-8501
江戸川区中央1-4-1

電話番号 03(5662)6345

氏名(名称) 納税 太郎

印
納税
必ず押印してください。

※ 請求者自身の口座をご記入ください。
※ 法人の場合は、代表者職氏名をご記入のうえ、代表取締役の印を押してください。

※如果要將退款轉到申請人以外的賬戶，則需要另備委任狀。

請向納稅課收納推進窗口諮詢。

如果您希望将退款转到公共资金领取账户

请在请求书方框中打钩，并盖章。

The diagram shows a rectangular box representing a request form. At the top left, it is labeled '请求书' (Request Form). Inside the box, there is a smaller box on the left labeled '不需要填写 账户资料' (Do not fill in account information). To the right of this box is a small square box containing the characters '納税' (Tax) inside a circle. An arrow points from the text '盖章' (Seal) to this '納税' box. To the right of the main form box, there is a checkbox with a red checkmark, followed by the text '公金受取口座への振込を希望する' (I wish to have the refund transferred to the public fund receiving account). An arrow points from this checkbox back to the main form box.

※不需要填写账户资料。

如果在请求书上填写了其他账户资料、会优先使用公共资金领取账户。

※今后再发生退款，也不需要退款手续。

发送「过误纳金还付通知书」的两周后会转账。

<公共资金领取账户是？>

是申请个人编号卡时在个人编号卡申请网站等登记的银行账户。

今后申请紧急补助金和退税款等时，不需在申请表填写账户资料，也能快捷地收到资金。

【区HP（還付について）】

【Translated version】

<咨询窗口>

〒132-8501 江戸川区中央 1-4-1
江戸川区纳税课收纳推进窗口
电话 03-5662-6345



※咨询时，请告知请求书或通知书右上角的「整理号码」。